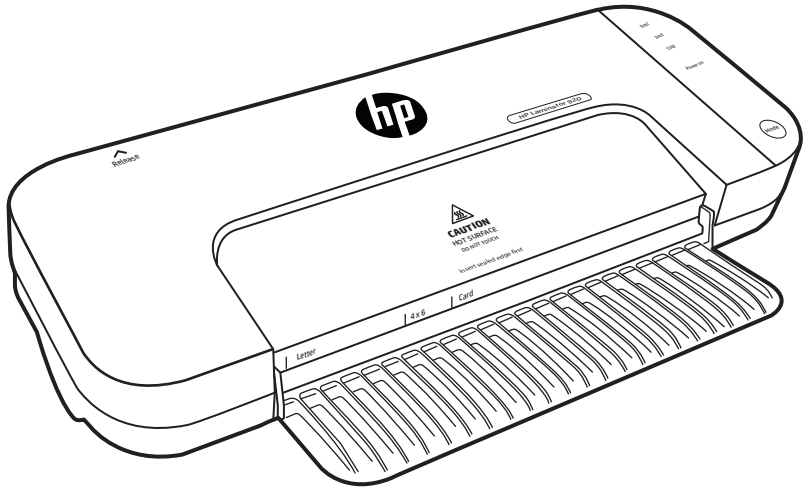
Laminadora 920

23 cm Laminadora en frío
y en caliente

MANUAL DEL USUARIO



Lea este manual detenidamente antes de usar el aparato.

ROYAL®
Consumer Information Products, Inc.

Gestión de garantía de HP
50 Hilton Street
Easton, PA 18042

www.hp.com/officeequipment

HP es una marca registrada de HP Inc. o sus filiales, utilizada por Royal Consumer Information Products bajo licencia de HP Inc.

© Derechos de autor, Royal Consumer Information Products, Inc. 2021.
Todos los derechos reservados.

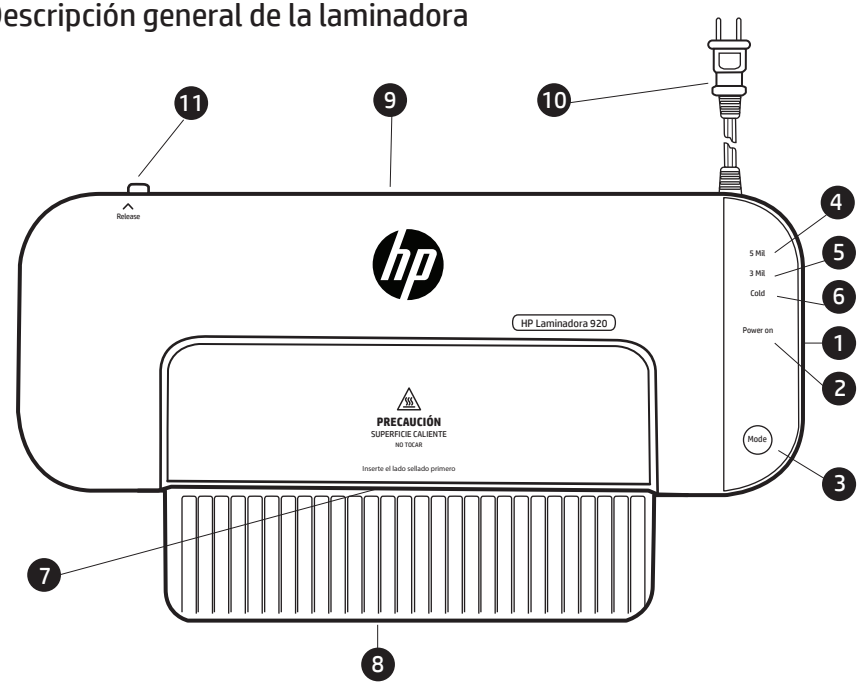
HP-Laminadora 920IM0221

Fabricado en China

Esta página se dejó en blanco intencionadamente.

Esta página se dejó en blanco intencionadamente.

Descripción general de la laminadora



1	Interruptor de encendido
2	Indicador LED de encendido o reposo
3	Botón de control de modo
4	Indicador LED de 5 mil
5	Indicador LED de 3 mil
6	Indicador LED Cold (Frío)
7	Área de entrada
8	Bandeja guía
9	Área de salida
10	Cable de alimentación de CA
11	Botón Release (liberación)

Este producto no es un juguete
y no debe ser utilizado por niños.

⚠ Advertencia

- Lea el manual de instrucciones antes del primer uso.
- Este aparato no es adecuado para su uso en lugares donde pueda haber niños.
- Observe todas las advertencias e instrucciones que se indican en el producto.
- Al igual que todos los equipos que se enchufan a la corriente, este aparato se debe enchufar a una toma de corriente (adaptador de corriente) cercana y de fácil acceso.
- El enchufe de conexión a la red se utiliza como dispositivo de desconexión y debe permanecer accesible durante el uso del aparato. Para desconectar el aparato por completo de la red eléctrica, el enchufe de conexión a la red debe desconectarse de la toma de corriente.
- Solo para uso en habitaciones interiores.
- No utilice la laminadora en condiciones de humedad.
- Introduzca siempre el borde sellado de la película en la laminadora. Si inserta el borde abierto, puede provocar atascos o dobleces en el interior de la plastificadora.
- Nunca intente abrir o reparar el aparato. No hay piezas en el interior de la laminadora que el usuario pueda reparar. Para cualquier reparación, póngase en contacto con el personal de mantenimiento.
- Solo personal autorizado debe hacer las reparaciones. Los intentos no autorizados de reparar la unidad invalidarán la garantía.
- Utilice solo películas de 3 o 5 mil. Las películas demasiado finas o gruesas pueden provocar atascos.
- La superficie de la máquina se calentará durante el funcionamiento. Use con precaución.
- Nunca intente laminar en frío mientras la laminadora esté caliente.
- No intente laminar sobre grapas o clips.
- No plastifique nada que tenga un grosor superior a 0.4 mm (incluido el grosor de la película transparente de laminación).
- No lamine papel sensible al calor.



PRECAUCIÓN
SUPERFICIE CALIENTE
NO TOCAR

- La señal de precaución se encuentra en la tapa superior de la laminadora.
- La placa de características se encuentra en la parte inferior de la laminadora.
- La superficie del aparato se calentará durante el funcionamiento; tenga precaución.

Configuración:

1. Coloque la laminadora en forma horizontal sobre una superficie plana con buena ventilación.
2. Enchufe el cable de alimentación ⑩ a cualquier toma de corriente estándar de 120 voltios CA. Le recomendamos que no enchufe la laminadora a la misma toma de corriente que otros aparatos electrónicos.
3. Baje la bandeja guía ⑧.
4. Cambie el interruptor de encendido ① a la posición ON (encendido). Todos los LED se iluminarán, y oirá un pitido. El LED de 3 mil ⑤ comenzará a parpadear. El aparato comenzará a calentarse y prepararse para la laminación. Transcurridos aproximadamente 2 o 3 minutos, la laminadora volverá a emitir un pitido, y el LED de 3 mil ⑤ se iluminará de forma fija. La laminadora ya está lista para la laminación de 3 mil.

Único recurso/Sin daños accidentales o consecuentes

En la medida en que lo permita la legislación local, los recursos previstos en esta Garantía Limitada son sus únicos y exclusivos recursos. Los presentes términos y condiciones sustituyen a cualquier acuerdo o declaración anterior, incluidas las declaraciones realizadas en el prospecto o los consejos dados en relación con su compra.

EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN LOCAL, Y SALVO QUE SE ESTABLEZCA ESPECÍFICAMENTE EN ESTA GARANTÍA LIMITADA, EN NINGÚN CASO HP, LOS CENTROS DE SERVICIO DE HP NI SUS PROVEEDORES DE SERVICIOS AUTORIZADOS SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL PRODUCTO O POR EL FALLO EN EL FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO, INCLUIDOS LOS DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, FORTUITOS O RESULTANTES, YA SEAN CONTRACTUALES, EXTRACONTRACTUALES O BASADOS EN CUALQUIER OTRA TEORÍA LEGAL, Y CON CONOCIMIENTO O NO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

Localice su centro de servicio autorizado.

Si necesita asistencia durante el período de garantía, localice el Centro de Servicio Autorizado para este producto en:

www.hp.com/officeequipment
O utilice la siguiente información de contacto:

ESTADOS UNIDOS: 833-523-0800

Garantía Limitada

Su Producto HP cuenta con garantía frente a los defectos de materiales o de fabricación en condiciones normales de uso durante un año, a partir de la fecha de compra. El recibo de compra o de entrega con la fecha es la prueba de compra. Es posible que se le solicite una prueba de compra como requisito para recibir el servicio de garantía.

Durante el período de garantía, si un Producto HP defectuoso cubierto por la presente Garantía Limitada se devuelve al Centro de Servicio designado, será reparado o sustituido o, a elección del Centro de Servicio, se reembolsará el precio de compra. No se efectuará ninguna reparación, sustitución o reembolso a menos que el Producto HP defectuoso se devuelva al Centro de Servicio por su cuenta. Para algunos Productos HP, no se aceptarán devoluciones a menos que el Centro de Servicio le proporcione primero una Autorización de Devolución de Mercancía (RMA). Si su Producto HP tiene fallas recurrentes, a elección del Centro de Servicio, se le proporcionará un producto diferente de funcionamiento equivalente o se le reembolsará el precio de compra. El soporte del Centro de Servicio puede ser provisto por un subcontratista de HP o por terceros. Consulte la información facilitada sobre el Centro de Servicios.

Cuando la legislación local lo permita, los Productos HP y cualquier producto o pieza de repuesto pueden contener materiales nuevos o materiales usados equivalentes a los nuevos en cuanto a rendimiento y fiabilidad. Los productos o piezas de repuesto serán funcionalmente equivalentes al producto o pieza sustituido. Se garantiza que los productos y piezas de repuesto están libres de defectos de material o fabricación durante 90 días, o durante el resto del período de garantía del Producto HP al que sustituyen o en el que se instalan, el período que sea más largo.

La presente Garantía Limitada no incluye la asistencia técnica. La presente Garantía Limitada no cubre daños estéticos, pérdidas o daños durante el transporte, ni daños resultantes de (a) accidentes, uso indebido, abuso u otras causas externas; (b) elementos del producto no suministrados por HP; (c) preparación o mantenimiento inadecuados del lugar o (d) manipulación o servicio realizado por cualquier persona que no sea de HP, un Centro de Servicio HP u otro proveedor de servicios autorizado por HP.

Limitaciones/Leyes locales

SALVO LO DISPUESTO DE MANERA EXPRESA EN LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA, NO EXISTEN OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, PARA SU PRODUCTO HP. SE RECHAZA DE MANERA EXPRESA CUALQUIER OTRA GARANTÍA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA IMPUESTA POR LA LEY TIENE UNA DURACIÓN LIMITADA AL PERIODO DE GARANTÍA APLICABLE.

La presente Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos y se rige por las leyes del estado y del país en el que adquirió su Producto HP. Es posible que tenga otros derechos que varían de un estado a otro y de un país a otro. Le aconsejamos que consulte las leyes estatales y nacionales aplicables para determinar sus derechos. Algunos estados y países no permiten la limitación sobre la duración de una garantía limitada, ni la exclusión o limitación de los daños accidentales o consecuentes. En tales estados y países, algunas de las exclusiones o limitaciones establecidas en la presente Garantía Limitada pueden no ser aplicables en su caso.

Indicador de estado de luz LED:

- El LED de encendido ❷ está encendido fijo: la alimentación está conectada.
- El LED de encendido ❷ se enciende y apaga lentamente: la laminadora está en modo de reposo.
- El LED COLD (FRÍO) ❻ es para laminar con películas de laminación en frío.
- El LED 3 mil ❺ es para laminar con películas de 3 mil.
- El LED 5 mil ❹ es para laminar con películas de 5 mil.
- Cuando las luces LED COLD, 3 mil o 5 mil parpadean, indican que la laminadora se está preparando para estar lista. Cuando la luz esté fija, la máquina estará lista para usar. También oirá un pitido cuando la laminadora esté lista.

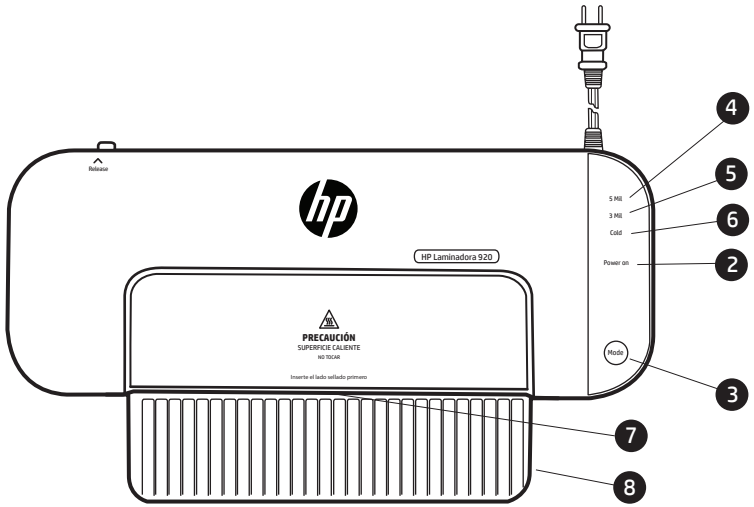
Funcionamiento:

Laminación en caliente

Al encender la laminadora, el valor predeterminado es el de películas transparentes de laminación de 3 mil. Para cambiar a 5 mil, pulse el botón Mode (modo) ❸ para seleccionar 5 mil ❹. Cuando el LED de 5 mil se ilumina de forma fija, la laminadora está lista para su uso. Coloque el documento en la película transparente de laminación, introduzca el borde sellado de la película en el área de entrada ❼ utilizando la bandeja guía ❽ y las marcas como guía. La laminación se inicia de forma automática.

Laminación en frío

Pulse el botón Mode ❸ para seleccionar la función Cold (frío). Cuando el LED Cold ❻ se ilumina de forma fija, la laminadora está lista para su uso. Coloque el documento en una película transparente específica para laminación en frío, inserte el borde sellado de la película en el área de entrada ❼ utilizando la bandeja guía ❽ y las marcas como guía. La laminación en frío se inicia de forma automática. Si el indicador LED Cold ❻ parpadea, indica que la laminadora aún está demasiado caliente en su interior y se está enfriando. Cuando la temperatura se enfríe lo suficiente, el indicador LED Cold ❻ dejará de parpadear y quedará fijo.



Reposo automático, reposo obligatorio y activación

Reposo automático

Para ahorrar energía y mejorar la seguridad, la laminadora 920 está diseñada para entrar en modo SLEEP (reposo) de forma automática cuando se utiliza o está inactiva durante más de 60 minutos. Cuando se inicia el modo reposo automático, la laminadora emite 3 pitidos, el LED de encendido ❷ y el LED de ajuste de corriente (5 mil ❹, 3 mil ❺ o Cold ❻) empiezan a parpadear. La laminadora seguirá funcionando durante unos 60 segundos para terminar las laminaciones en proceso. Transcurridos los 60 segundos, todos los LED se apagarán excepto el indicador de encendido. El LED de encendido se encenderá y apagará lentamente indicando que el aparato está en estado de reposo. Para activar la laminadora, pulse el botón MODE.

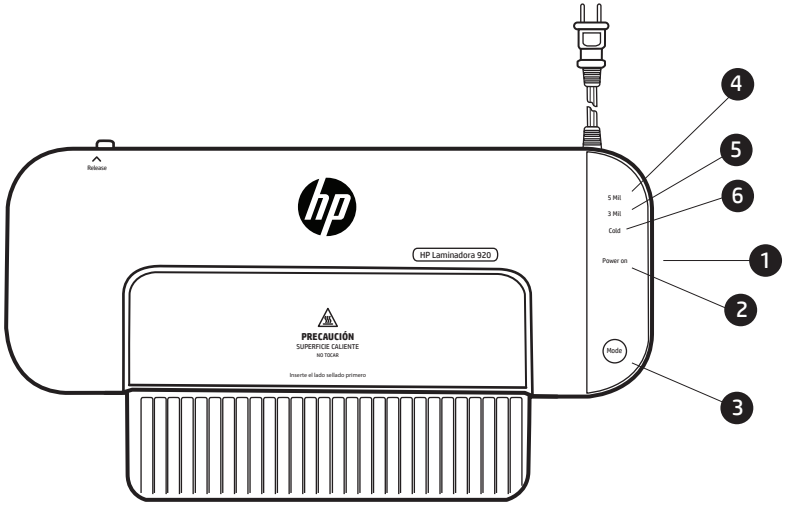
Reposo obligatorio

Si desea poner la máquina en modo de reposo, mantenga pulsado el botón Mode ❸ durante 3 segundos y suéltelo. La laminadora entrará en modo de reposo, y el LED de encendido ❷ se encenderá y apagará lentamente. Para activarla, pulse de nuevo el botón Mode ❸.

Activación

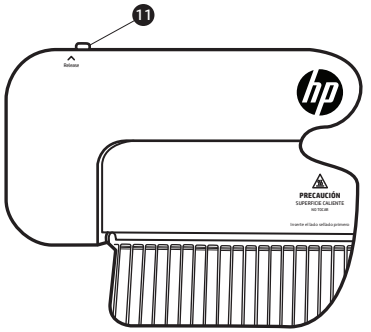
Para activar la laminadora, pulse el botón Mode ❸. Si se activa antes de que transcurran 2 minutos desde el inicio del estado de reposo, la laminadora volverá al estado anterior al reposo. Si transcurren 2 minutos, volverá al estado de encendido.

En estado de reposo hay una débil corriente eléctrica en el interior de su laminadora.
Pulse el interruptor de encendido ❶ para apagar la laminadora por completo.



Liberación de atascos

La HP 920 está equipada con un botón de liberación ⓫ para retirar fallos de alimentación o películas atascadas. Cuando se produzca un fallo de alimentación o un atasco, mantenga pulsado el botón Release (liberar) ⓫ y tire de la película atascada con la mano. Para reanudar la laminación, retire el dedo del botón Release ⓫.



Especificaciones:

Tensión:	120 V ~ 60 Hz
Corriente:	5.5 Amp
Tiempo de preparación:	2-3 minutos / 3 Mil
Espesor máximo:	0.4 mm
Ancho máximo de entrada:	9.17 inches (233 mm)
Películas aceptables:	Cold/3Mil/5Mil
Velocidad de laminado:	29 segundos por película tamaño carta
Rodillos:	2
Dimensiones (ancho x profundidad x altura):	377 mm x 152.4 mm x 80.5 mm
Peso:	1.8 kg
Temperatura ambiente de funcionamiento	Máximo 35 °C

Información de la FCC

Este aparato se evaluó y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este aparato genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este aparato causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el aparato, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el aparato y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consulte al proveedor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.